



CARITASI I KOSOVËS
Kosovar Catholic Church Caritas



Caritas Shqiptar
Albania



Animation :

José-René Taz, **MEXICO**

Najla Chahda, **LEBANON**

Gabriela Chiroiu,

ROMANIA

Movses Hakobyan,

ARMENIA

Nataliya Holynska,

UKRAINE

Ariela Mitri, **ALBANIA**

Jakup Sabedini, **KOSOVO**

Misolav Valenta, **BOSNIA-**

HERZEGOVINA

Laurence Huard et Maya

Ben Salah, **ALGERIA**

Maria Juanita Dano,

SENEGAL

Eric Panloup, Anne

Joubert, Olivier Chazy,

Sophia Lakhdar, Stephanie

Selle, Armelle Rolland,

Aliette Chauveau, Juliet

Christmann. **FRANCE**

Coordination : Geneviève Colas / genevieve.colas@secours-catholique.org / +33 6 71006990

ETRES HUMAINS VICTIMES DE TRAITE : DES DROITS HUMAINS À LEUR EFFECTIVITÉ

Atelier interactif / Interactive workshop
Français - Español - English - Wolof

VICTIMS OF TRAFFICKING IN HUMAN BEINGS: FROM HUMAN RIGHTS TO THEIR EFFECTIVENESS



© Armenian Caritas Anti-trafficking Project

Mardi 8 Février 12h30 - 15h30
Tuesday, 8th of February 12.30 PM - 15.30 PM
FORUM SOCIAL MONDIAL - WORLD SOCIAL FORUM
Université Cheikh Anta Diop,
Avenue Cheikh Anta Diop, Dakar, Sénégal
Salle / Room

Cet atelier est étendu: rejoignez-nous! 11h30 heure française.

This workshop is expanded: join us!

<http://openfsm.net/projects/fsm-etendu/daket-fr63/>

Qu'est ce que la traite des êtres humains ?

C'est le fait de **recruter, héberger ou déplacer** une personne d'un endroit à un autre en vue de **l'exploiter** pour en tirer un **bénéfice** : la prostituer, la forcer à travailler, la forcer à mendier, la forcer à commettre des délits, la forcer à donner ses organes. Cette personne est souvent trompée, enlevée, vendue...

Comment prévenir la traite et protéger les victimes ?

Il existe des conventions internationales, des textes de lois pour prévenir la traite et protéger les victimes, mais ces outils juridiques restent incomplets et, quand ils existent, ils ne sont pas toujours appliqués.

Comment rendre les droits des victimes effectifs?

En s'appuyant sur les textes et les actions engagées par les autorités publiques et le milieu associatif, comment faire reconnaître et respecter les droits humains des victimes de traite? Quelles actions mener, quels plaidoyers soutenir aux niveaux local, national, régional et international en privilégiant la collaboration entre acteurs publics et privés?

-----ATELIER INTERACTIF-----

Au programme :

- Les **différentes formes de traite** dans le monde - mini-film
- **Reconnaître** les différentes **situations** de traite pour les combattre – photo-langage
- **Mesures concrètes** prises à différents niveaux, du local au mondial, pour que les droits des victimes soient respectés – interventions de :

Représentants de la société civile :

- Najla Chahda, du Centre des Migrants de Caritas Liban,
- José René Taz, du Centre des Droits de l'Homme Miguel Agustín Pro Juárez, Mexique,
- Gabriela Chiroiu, de Caritas Bucarest, Roumanie.

Représentants des pouvoirs publics :

- Eric Panloup, Conseiller Technique en Europe du sud-est,
- Moustapha Ka, Ministère de la Justice, Sénégal.

- **Elaboration de propositions concrètes** pour renforcer, améliorer, rendre effectifs les droits des victimes aux différents niveaux (local, national, régional, international) par une collaboration entre associations et pouvoirs publics – groupes de travail
- **Recommandations** pour un plaidoyer visant l'effectivité des droits des êtres humains victimes de traite

What is trafficking in human beings?

It is defined as: the **recruitment, harbouring or displacement** of a person from one place to another in order to **exploit** him/her and make a **profit** by: forcing the person to prostitution, to work, to donate organs, to beg, to commit crimes. This person is often misled, abducted, or sold...

How to prevent trafficking and protect victims?

There are international conventions and national laws to prevent trafficking and protect the victims. However, these legal tools remain incomplete and, when they exist, they are not always enforced.

How to make the victims' rights effective?

While relying on the existing texts and the actions undertaken by the public authorities and the NGOs, how can the recognition and the enforcement of the human rights of victims of trafficking be obtained? What actions can be conducted, which advocacy should be supported at local, national, regional and international levels through the cooperation between private and public actors?

-----INTERACTIVE WORK SHOP-----

On the agenda:

- The **various forms of human trafficking** around the world - short movie
- **Acknowledging** the various **situations** of human trafficking to fight against them - picture – debate
- **Concrete measures** taken at various levels, from local to global, for the respect of the victims' rights - interventions from:

Representatives of the civil society:

- Najla Chahda, from the migrant centre of Caritas Lebanon
- José René Taz, from Human Rights Centre Miguel Agustín Pro Juárez in Mexico,
- Gabriela Chiroiu, from Caritas Bucharest, Romania.

Representatives of executive authorities:

- Eric Panloup, Technical regional advisor in South East Europe
- Moustapha Ka, Ministry of Justice of Senegal.

- **Elaboration of concrete proposals** to strengthen, improve, and render effective the victims' rights at various levels (local, national, regional, international) through collaboration of NGOs and institutions - working groups
- **Recommendations** for a coherent advocacy to concretize the rights of victims of trafficking